

Jakarta, 03 April 2017 No. 1790 /F30120/2017-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter GP / MR Clean Product Laycan 07 – 08 April 2017 Singapore / Malaysia – Wayame fb Surabaya

To:

SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) - Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

TECHNICAL SPESIFICATION

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Do	uble Hul	
2.	DWT	:	About 27,00	00 - 46,00	00 LT
3.	Year of Built / Flag	:	1992 up	/	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	17,000	M^3
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Total Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)	:	Min	1,500	M ³ /Hour, or 7 Kg/Cm ²
8.	Total Loading Rate	:	Min.	2,000	M ³ /Hour
9.	Safe Draft	:	Max.	10	M
10.	LOA	:	Max.	185	M
11.	Service Speed	:	Min.	12	Knots
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
14.	Terminal Approval	:	Singapore / Vopak, Hor	•	a Terminal (SIRE, Shell, Universal, etc.)
15.	DWT Re-measured	:	Vessel shall be able to re-measure down to Max. 34,999 DWT (at owner's account)		
16.	Ship Agency	:	Charterer's	to Nomir	nate Agent at both ports

TERMS & CONDITION

TERMIC & CORDITION						
1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit			
2.	Cargo	:	White Oil Product – Mogas 92			
3.	Voyage	:	1 (One) Voyage			
4.	Cargo Quantity	:	± 100 Kb			
5.	Loading Port	:	Singapore/Malaysia (Tg. Bin/Tg. Pelepas/Tg. Langsat/Tg. Pengerang)			
6.	Discharging Port	:	Wayame fb Surabaya			
7.	Laycan	:	07 – 08 April 2017			
8.	Lay Time	:	96 Hours			
9.	Charter Hire	:	In USD Lumpsum:			
			(Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)			
10.	Demurrage	1:	In USD PDPR (Including Withholding Tax)			
11.	Payment	:	 14 (Fourteen) banking days upon completion of discharge & completed invoicing document received Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided 			
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy			
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)			
14.	Rider Clause	:	Charterer Have Option To Blend and Put Additional Components / Additive / Dye Onboard			



Other Terms & Condition

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. Minimum Class Certificate
- 4. SIRE
- 5. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
- 6. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 7. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to muhammad.radhi@pertamina.com, raymond.taufan@pertamina.com, and erwien@pertamina.com, the latest by 4 April 2017 by 09:30 Jakarta time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate Chartering Manager

Arief K. Risdianto